

**UCHWAŁA Nr 199/XXVIII/ 09
RADY MIEJSKIEJ w WĘGLIŃCU
z dnia 19 lutego 2009 r.**

w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Czerwona Woda 2009-2015

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591 ze zm.) Rada Miejska w Węglińcu uchwala, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się **Plan Odnowy Miejscowości Czerwona Woda 2009-2015**, przyjęty przez Zebranie Wiejskie mieszkańców Czerwonej Wody z dnia 3 lutego 2009r., stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta Węglińiec.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady

Drozd
mgr *Drozd* Drozd

*Załącznik
do uchwały nr
199/XXVIII/09
Rady Miejskiej
w Węglińcu
z dnia 19 lutego 2009 r.*

**Plan Odnowy
Miejscowości Czerwona Woda
2009 – 2015**

Czerwona Woda 2009

SPIS TREŚCI:

| | | |
|-----|---|----|
| | WSTĘP | 3 |
| I | CHARAKTYSTYKA MIEJSCOWOŚCI CZERWONA WODA | 4 |
| 1. | Ogólna charakterystyka miejscowości | 4 |
| 2. | Ludność | 6 |
| 3. | Rys historyczny | 7 |
| 4. | Struktura przestrzenna miejscowości | 8 |
| II | INWENTARYZACJA ZASOBÓW SŁUŻĄCYCH ODNOWIE MIEJSCOWOŚCI | 9 |
| 1. | Zasoby przyrodnicze | 9 |
| 2. | Zasoby dziedzictwa kulturowego | 9 |
| 3. | Obiekty i tereny | 10 |
| 4. | Infrastruktura Społeczna | 10 |
| 4.1 | Oświata | 10 |
| 4.2 | Ochrona zdrowia | 11 |
| 4.3 | Pomoc społeczna | 11 |
| 4.4 | Kultura, | 12 |
| 4.5 | Sport i rekreacja | 12 |
| 5. | Infrastruktura techniczna | 13 |
| 5.1 | Infrastruktura drogowa i komunikacja | 13 |
| 5.2 | Telekomunikacja | 14 |
| 5.3 | Zaopatrzenie w ciepło, gaz, wodę | 15 |
| 5.4 | Kanalizacja | 15 |
| 5.5 | Gospodarka odpadami | 15 |
| 6. | Gospodarka | 15 |
| 7. | Rolnictwo | 16 |
| 8. | Rynek Pracy | 16 |
| 9. | Kapitał społeczny i ludzki | 18 |
| III | ANALIZA SWOT | 20 |
| IV | OPIS PLANOWANYCH ZADAŃ W PERSPEKTYWIE 7 LAT OD DNIA PRZYJĘCIA PLANU ODNOWY MIEJSCOWOŚĆ | 23 |
| V | SPOSOBY MONITOROWANIA, OCENY I KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ | 30 |
| 1. | Sposoby monitoringu Planu Odnowy | 30 |
| 2. | Sposoby oceny Planu Odnowy | 30 |
| 3. | Public Relations planu odnowy | 30 |
| | SPIS TABEL | 32 |
| | SPIS RYSUNKÓW | 32 |
| | ZAŁĄCZNIKI – część graficzna | |

WSTĘP

Podstawą rozwoju miejscowości Czerwona Woda jest dokument pn. „Plan Odnowy Miejscowości Czerwona Woda”, który określa misję, cele i kierunki działania wraz z zadaniami inwestycyjnymi na lata 2009-2015. Dokument ten poddany ocenie mieszkańców, a następnie uchwalony przez Zebranie Wiejskie zawiera również wariant rozwoju.

Plan Odnowy Miejscowości jest dokumentem o charakterze planowania strategicznego. Obowiązek opracowania planu wynika z wielu istniejących programów służących wspieraniu obszarów wiejskich i społeczności wiejskiej takich jak program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego oraz inne Programy Operacyjne.

Opracowanie a następnie wdrożenie planu odnowy wiąże się z określonymi korzyściami dla społeczności lokalnej:

- możliwość korzystania z funduszy strukturalnych i innych zewnętrznych źródeł finansowania działań rozwojowych;
- zdynamizowanie rozwoju społeczno – gospodarczego miejscowości, dzięki pojawiającym się nowym możliwościom podejmowania działań rozwojowych;
- wzrost atrakcyjności życia społeczno – kulturalnego;
- wdrażanie pozytywnych zmian akceptowanych przez mieszkańców;
- wzrost wartości majątku komunalnego – nieruchomości;
- aktywizacja społeczności lokalnej – wzrost tożsamości z miejscem zamieszkania i stopnia integracji mieszkańców wokół działania na rzecz własnego środowiska – miejscowości;
- stworzenie lokalnego forum wymiany informacji i doświadczeń.

I. CHARAKTYSTYKA MIEJSCOWOŚCI CZERWONA WODA

1. Ogólna charakterystyka miejscowości

Gmina Węglińiec położona jest w zachodniej części województwa dolnośląskiego, w powiecie zgorzeleckim. W części wschodniej gmina graniczy z administracyjnym obszarem gminy Osiecznica. Południowa i południowo-wschodnia część granic łączy gminę Węglińiec z gminą Nowogrodziec – natomiast zachodnia i południowo-zachodnia – z gminą Pieńsk. Na północ od Węglińca znajdują się gminy: Przewóz i Iłowa oraz miasto Gozdnicza należące do województwa lubuskiego.

Teren gminy przecina granica głównych jednostek fizyczno-geograficznych: Niziny Sasko-Łużyckiej i Sudetów. Część północną i środkową zajmują Bory Dolnośląskie, część południowa leży na terenie Pogórza Izerskiego. Najdalej na północ wysunięta jest miejscowość Kościelna Wieś, a na południe miejscowość Czerwona Woda.

Układ hydrograficzny gminy jest stosunkowo bogaty. Wody powierzchniowe reprezentowane są przez nieduże ciek i liczne stawy (zespół Stawów Parowskich). Przez teren gminy przepływają rzeki: Czarna Mała, Czarna Wielka, Żółta Woda, Ziębina. Należą one do zlewni Bobru i Nysy Łużyckiej.

Rzeźba terenu gminy jest wyraźnie zróżnicowana. Część północna i środkowa to część pradoliny Kwisy z okresu zlodowacenia środkowopolskiego, zbudowana z utworów piaszczystych, nachylona od południa na północ od około 180 m n.p.m. do około 132 m n.p.m. Ta powierzchnia piaszczysta, w okresach późniejszych przemodelowana przez wiatr, została urozmaicona przez liczne, dobrze wykształcone formy wydmowe. Część południowa gminy, należąca do Pogórza Izerskiego, ma charakter falisto-pagórkowaty. Obszar ten położony jest na wysokości pomiędzy 190-230 m n.p.m. Najwyższe pagórki przekraczają 240 m n.p.m. (Góra Wilczyna – 246,7 m n.p.m., Czartowska Góra – 245,8 m n.p.m.), wysokości względne sięgają 30 m.

Niemalże cała gmina położona jest na terenie Borów Dolnośląskich i jedynie jej południowy skrawek, tj. Czerwona Woda, znajduje się na pograniczu Pogórza Izerskiego.

Administracyjnie gmina składa się z miasta Węgliniec oraz siedmiu sołectw: Ruszów, Kościelna Wieś, Jagodzin, Piaseczna, Stary Węgliniec, Czerwona Woda, Zielonka i trzech osad: Dębówek, Polana, Okrąglica.

Utworzona w dniu 1 stycznia 1973 r. na obszarze 338,44 km kw. miejsko-wiejska gmina Węgliniec, pod względem zajmowanego obszaru, jest największą gminą w powiecie zgorzeleckim (ponad 27% powierzchni powiatu) i jedną z największych w województwie dolnośląskim (ponad 1% terytorium województwa).

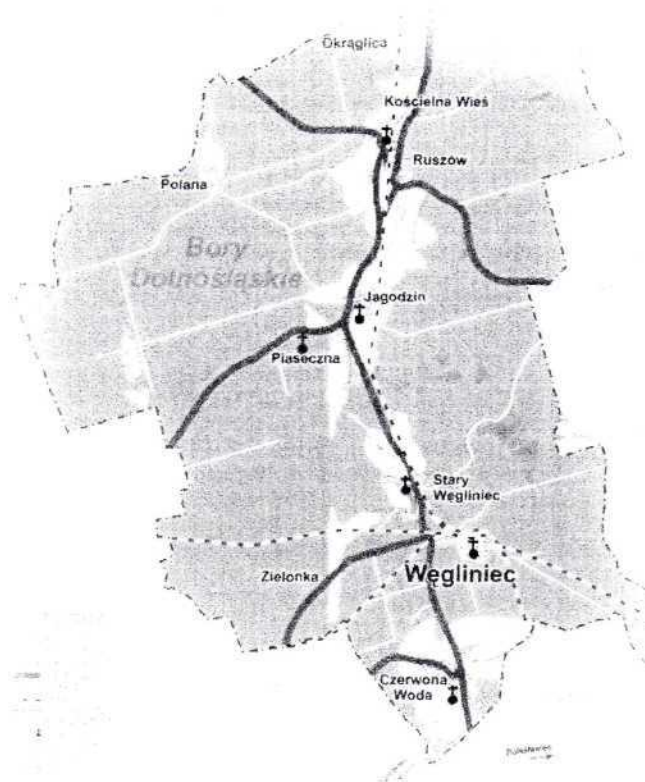
Ludność gminy Węgliniec (wg stanu na 31.12.2008 r.) liczyła 9 055 mieszkańców, co stanowiło 9,7% ogólnej liczby mieszkańców powiatu zgorzeleckiego i 0,32% mieszkańców województwa dolnośląskiego. Niewielką przewagę liczbową stanowiły kobiety – 4.605, przy liczbie 4.450 mężczyzn. Wskaźnik gęstości zaludnienia dla gminy na dzień 31.12.2008 r. wynosił 27,00 i był zdecydowanie niższy zarówno od średniej powiatowej – 113,33 osób/km², jak i od średniej województwa dolnośląskiego – 144,3 osób/km².

Tab. 1 Struktura gruntów na obszarze gminy Węgliniec

| Struktura powierzchni | Powierzchnia [ha] | Udział procentowy [%] |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| Użytki rolne | 3 125 | 9,25 |
| Tereny mieszkaniowe | 119 | 0,35 |
| Drogi | 239 | 0,71 |
| Tereny przemysłowe | 35 | 0,10 |
| Tereny wypoczynkowe | 6 | 0,01 |
| Wody | 616 | 1,82 |
| Użytki leśne | 28 854 | 85,25 |
| Nie użytki | 850 | 2,51 |
| Razem gmina | 33 844 | 100,00 |

Źródło: Strategia Rozwoju Gminy Węgliniec na lata 2007-2015

Czerwona Woda – wieś położona w południowej części gminy Węgliniec. Miejscowość położona jest wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 296 około 5 km na północ od drogi krajowej nr 4. Geograficzne położenie miejscowości: 51° 14' 59" N ; 15° 12' 48" E. Położenie miejscowości w gminie przedstawia poniższa mapa.



Rys. 1 Mapa Gminy Węgliniec

Czerwona Woda leży na terenie Pogórza Izerskiego, na południowych krańcach Borów Dolnośląskich. Rzeźba terenu ma charakter falisto-pagórkowaty.

2. Ludność

Czerwoną Wodę zamieszkuje 1 622 osoby (stan na 31 grudnia 2008 r.).

Przekrój statystyczny struktury ludności na terenie gminy w miejscowości przedstawia poniższa tabela.

Tab. 2 Mieszkańcy miejscowości Czerwona Woda – stan na koniec 2008 r.

| WYSZCZEGÓLNIENIE | WARTOŚCI |
|---|----------|
| Stan ludności ogółem, w tym: | 1 622 |
| kobiety | 820 |
| mężczyźni | 802 |
| Ludność w wieku przedprodukcyjnym (0-17 lat) | 338 |
| Ludność w wieku produkcyjnym Kobiety (18-59 lat) / Mężczyźni (18-64) | 1047 |
| Ludność w wieku poprodukcyjnym Kobiety (60 lat i więcej) / Mężczyźni (65 lat i więcej) | 237 |

Źródło: Opracowanie własne

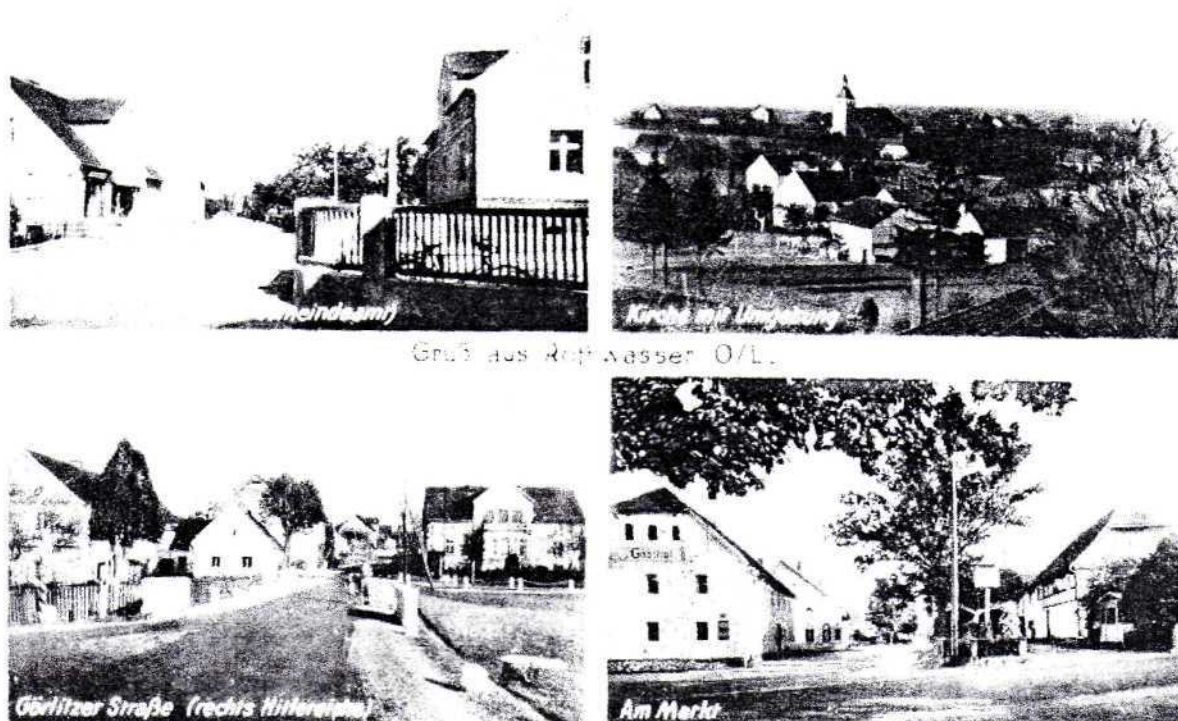
Od kilku lat obserwuje się stały wzrost liczby mieszkańców Czerwonej Wody. Wynika to z dodatniego salda migracji, jak również z faktu, iż jest to jedyna miejscowość w gminie Węglińiec, gdzie utrzymuje się niewielki dodatni przyrost naturalny.

3. Rys historyczny

Czerwona Woda jest jedną z najstarszych wsi w Puszczy Zgorzeleckiej. Powstała prawdopodobnie na przełomie XII i XIII wieku pod nazwą Rotinwazzir. Do lat 1491-1492 wieś była własnością rodu von Penzig. Potem przeszła we władanie mieszczan zgorzeleckich. Od XVIII wieku Czerwoną Wodę zaczęto zaliczać do największych i najzamożniejszych wsi rady miejskiej Zgorzelca. Odbywały się tu słynne targi koni, bydła i świń. Rozwinął się przemysł drzewny. Przed II wojną światową w Czerwonej Wodzie (zwanej Rothwasser) działał tartak, zakłady stolarskie, fabryka drewniaków, trzy glinianki, cementownia i szlifiernie szkła. Od 1913 roku wieś posiadała połączenie kolejowe z Węglińcem.

W swej długiej historii Czerwona Woda doświadczyła na początku XV wieku najazdu husytów. W czasie wojny trzydziestoletniej miejscowość nacierali wojska cesarskie, szwedzkie i elektorskie. W 1759 roku stacjonowały w Czerwonej Wodzie wojska cesarskie. Rok później, w sierpniu, do wsi zjechał wraz z całą armią król pruski Fryderyk II Hohenzollern, który miał kwaterę na miejscowej plebani. W 1813 roku przez Czerwoną Wodę kilkakrotnie przechodziły wojska pruskie i rosyjskie, a mieszkańcy ukrywali się w pobliskiej puszczy. Wówczas wieś została doszczętnie ograbiona. Kolejne trudne czasy nastąpiły w okresie od 17 lutego do 8 maja 1945r. Czerwona Woda leżała przy samej linii frontu. W wyniku ostrzału i bombardowań zniszczonych zostało 86 budynków mieszkalnych. Do 1945 roku w Czerwonej Wodzie mieszkało prawie 3 tys. ludzi.

Po II wojnie światowej skończyło się niemieckie panowanie nad wsią i nastąpiło przejście jej przez Polskę. Większość mieszkańców Czerwonej Wody została po II wojnie światowej wysiedlona w głąb Niemiec, a ich domostwa zostały przydzielone ekspatriantom przybywającym z Kresów Wschodnich II RP.



Rys. 2 Czerwona Woda przed II wojną światową

4. Struktura przestrzenna miejscowości

Wieś charakteryzuje się rozproszoną zabudową siedliskową rolniczą z licznymi przysiółkami – koloniami na obrzeżach oraz z wyodrębnionym wokół kościoła centrum o zabudowie małomiasteczkowej. Zabudowa wskazuje na typ osady wielodrożnicowej z wyodrębnionym centrum. Położony na wzniesieniu w centrum wsi kościół stanowi dominantę w przestrzeni Czerwonej Wody. W sąsiedztwie kościoła, znajduje się skwer z pomnikiem upamiętniającym ekspatriację z Kresów Wschodnich II RP, świetlica wiejska, przedszkole i sklepy oraz lokal gastronomiczny (pub) oraz remiza strażacka. Naprzeciwko kościoła, po drugiej stronie ulicy 3-go Maja, znajduje się nieużytek rolny, negatywnie wpływający na estetykę krajobrazu. Jest to niezagospodarowany obszar w centrum miejscowości, na którym proponuje się urządzenie parku wiejskiego.

II. INWENTARYZACJA ZASOBÓW SŁUŻĄCYCH ODNOWIE MIEJSCOWOŚCI

1. Zasoby przyrodnicze

W rejonie Czerwonej Wody występuje złożo santonickich ilów ceramicznych „Czerwona Woda”. Stwierdzono występowanie trzech gatunków przemysłowych surowca: ily fajansowe, ily porcelitowe i ily kamionkowe, a ponadto surowcem towarzyszącym są ily ogniotrwałe. Surowce te są eksploatowane w miejscowej kopalni Bolesławieckich Zakładów Materiałów Ogniotrwałych.

Sytuacja w Czerwonej Wodzie w zakresie ochrony powietrza jest dobra.

W miejscowości nie ma przemysłu, który powodowałby emisję zanieczyszczeń do powietrza. Jedynym źródłem zanieczyszczeń są tylko, w okresie zimowym, lokalne kotłownie, które powodują wzrost tzw. niskiej emisji oraz tzw. zanieczyszczenia importowane.

Znaczną część powierzchni wokół Czerwonej Wody zajmują lasy Borów Dolnośląskich bogatych w rzadkie i często chronione gatunki roślin i zwierząt. Polany z licznymi stawami wzbogacają krajobraz miejscowości. W odległości 7 km na północ od Czerwonej Wody znajduje się rezerwat przyrody „Torfowisko pod Węglińcem” z unikalnym na skale europejska gatunkiem sosny błotnej. Obszar Borów Dolnośląskich jest objęty konwencją Natura 2000, jako szczególnie cenny dla Europy. W działaniach na następne lata zakłada się chronić przed zalesianiem śródleśne użytki zielone, torfowiska. Planuje się zachować wszelkie zadrzewienia i zakrzaczenia poza lasami jako ważny element stabilizacji ekologicznej krajobrazu w tym zadrzewienia przydrożne oraz zadrzewienia na terenach zamieszkałych. W ramach działań na rzecz kształtowania krajobrazu planowane jest urządzenie parków wiejskich i skwerów na terenach nieużytkowanych, położonych w centrum miejscowości.

2. Zasoby dziedzictwa kulturowego

Najważniejszymi obiektami zabytkowymi są obiekty wpisane do Rejestru Zabytków. Zabytkiem wpisanym do rejestru w Czerwonej Wodzie jest kościół parafialny p.w. Wniebowzięcia NMP (poewangelicki) wybudowany w stylu barokowym w 1784r. Jest to

obiekt kamienno-ceglany, jednonawowy, z prezbiterium zwieńczonym wieżą. Kościół został przebudowany na początku XXw. W mur okalający przykościelny cmentarz wmurowane są nagrobki ewangeliczne XVIII – XIXw. Natomiast do ewidencji zabytków wpisane są 62 budynki z końca XIX i początku XX wieku. Są to głównie domy mieszkalne oraz budynek szkoły, budynek poczty.



Rys.3 Kościół pw. WNMP



Rys. 4 Szkoła Podstawowa w Czerwonej Wodzie

Oprócz zabytków architektonicznych w Czerwonej Wodzie zlokalizowane są stanowiska archeologiczne. Odnaleziono tu ślady osadnictwa z okresu neolitu oraz przełomu epoki kamiennej i ślady kultury lużyckiej z epoki brązu z cmentarzyskiem oraz ślady osadnictwa pradziejowego. W rejonie Czerwonej Wody zidentyfikowano również ślady osadnictwa z XIII-XVw.

3. Obiekty i tereny

Czerwona Woda jest miejscowością posiadającą wyodrębnione centrum wokół kościoła. Obok kościoła znajduje się skwer z pomnikiem. W miejscowości nie ma parku ani też terenów parkowych. W Czerwonej Wodzie nie ma oznakowanych ścieżek rowerowych.

4. Infrastruktura Społeczna

4.1 Oświata

W Czerwonej Wodzie jest Szkoła Podstawowa oraz przedszkole niepubliczne.

Do szkoły uczęszcza 130 uczniów. Budynek szkoły powstał w okresie przedwojennym. Szkoła dysponuje 5 salami lekcyjnymi, 2 pracownikami komputerowymi z 10 stanowiskami komputerowymi każda, 2 pracownikami przedmiotowymi, sala dla oddziału zerowego. W budynku szkoły mieści się ponadto: filia gminnej biblioteki publicznej, biblioteka szkolna, pokój nauczycielski i sala gimnastyczna. W suterenie jest świetlica środowiskowa, szatnie dla uczniów oraz jadalnia dla osób objętych programem dożywiania. Do szkoły należy również sąsiadujący z budynkiem głównym, budynek gospodarczy adaptowany na salę treningową dla sekcji zapasów miejscowego UKS – u. Lekcje wychowania fizycznego prowadzone są w sali gimnastycznej. Szkoła ma do dyspozycji kompleks boisk o sztucznej nawierzchni, oddany do użytku w 2006 roku. Są tu: boisko do piłki ręcznej z wrysowanymi polami gry do piłki siatkowej, boisko do piłki koszykowej, kort tenisowy, bieżnia prosta - 60m, bieżnia i piaskownica do skoków w dal oraz szachownica. Zaplecze socjalne dla boisk zapewnia sąsiadujący bezpośrednio budynek gospodarczy wykorzystywany przez UKS. W szkole uczniowie korzystają z zajęć pozalekcyjnych. Mają też zapewniony dostęp do internetu. Szkołą pełni funkcje lokalnego ośrodka życia publicznego.

Przedszkole niepubliczne użytkuje obiekt po przedszkolu gminnym. Średnio w przedszkolu jest około 25 dzieci w wieku 3-5 lat.

Uczniowie w wieku gimnazjalnym dojeżdżają do gimnazjum w Węglińcu. Dowóz uczniów organizuje gmina. Młodzież licealna korzysta przede wszystkim z oferty edukacyjnej Zgorzelca.

4.2 Ochrona zdrowia

Mieszkańcy korzystają z usług medycznych świadczonych w miejscowym ośrodku zdrowia. Pacjentów przyjmuje lekarz rodzinny, pediatra oraz stomatolog. Poradnie specjalistyczne oraz najbliższy szpital znajdują się w Zgorzelcu. W każdej chwili mieszkańcy mogą liczyć na pomoc pogotowia ratunkowego ze Zgorzelca.

4.3 Pomoc społeczna

Ośrodek Pomocy Społecznej jest ostatnim ogniwem polityki społecznej państwa w polityce socjalnej państwa, powołanym do udzielania pomocy osobom i rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej i której nie są w stanie pokonać wykorzystując własne środki, możliwości i uprawnienia.

Domeną pracy w Ośrodku są działania kompensacyjne odnośnie wyrównywania szans powstałych na skutek znalezienia się rodziny poniżej minimum socjalnego, oraz ratownictwo mające na celu przełamanie pierwszych skutków sytuacji kryzysowych.

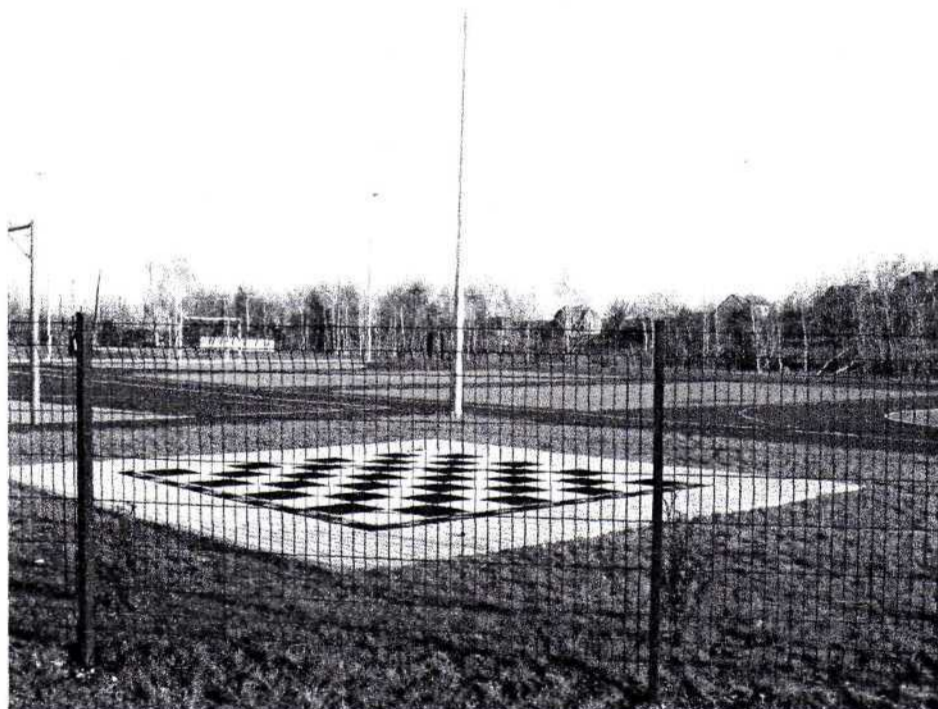
Miejsko-Gminny Ośrodek prowadzi również działalność związaną ze wsparciem rodzin dotkniętych problemem ubóstwa i uzależnień. Przy Szkole Podstawowej w Czerwonej Wodzie działa świetlica środowiskowa dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych. Zajęcia dla dzieci są prowadzone w godzinach popołudniowych. W ramach programu dożywiania, funkcjonuje tu również punkt wydawania posiłków.

4.4 Kultura

Na terenie Czerwonej Wody działa filia Gminnej Biblioteki Publicznej - mieszcząca się w budynku szkoły podstawowej. Ponadto w Czerwonej Wodzie jest świetlica wiejska z dużą salą widowiskowo-taneczną, izbą pamięci poświęconą historii pogranicza polsko-niemieckiego oraz historii Czerwonej Wody, dawnego Rothwasser. W Izbie pamięci są również organizowane wystawy artystyczne i historyczne. Obiekt świetlicy wiejskiej został wyremontowany dzięki wsparciu ze środków UE w ramach PIW Interreg IIIA Polska – Wolny Kraj Związkowy Saksonia. Działalność kulturalną prowadzi gminna instytucja kultury oraz miejscowa szkoła i stowarzyszenia.

4.5 Sport i rekreacja

Mieszkańcy Czerwonej Wody mogą korzystać z wybudowanego w 2006 roku kompleksu boisk o sztucznej nawierzchni oraz kortu tenisowego. Oprócz zajęć sportowych wychowania fizycznego na boiskach odbywają się międzyszkolne zawody sportowe. W okresie wakacyjnym z kompleksu korzystają goście przybywający do Czerwonej Wody na letni wypoczynek.



Rys. 5 Kompleks boisk w Czerwonej Wodzie

Poza kompleksem boisk, w Czerwonej Wodzie jest boisko trawiaste z trybunami i zapleczem socjalnym. Na boisku rozgrywane są mecze ligowe Klubu Sportowego Piast Czerwona Woda. Na placu przy boisku odbywają się imprezy plenerowe, np. festyn majowy, festyn i zabawa odpustowa, święto strażaka, festyn z okazji Dnia Dziecka oraz coroczne, organizowane przez Polsko-Niemieckie Towarzystwo Przyjaciół Czerwonej Wody, spotkania byłych i obecnych mieszkańców tej miejscowości. Obiekt ten wymaga modernizacji. Należy odnowić płytę boiska, odnowić i rozbudować trybuny dla kibiców, zagospodarować teren wokół boiska, zmodernizować zaplecze socjalne (szatnie, toalety).

W Czerwonej Wodzie jest kilka gospodarstw agroturystycznych. Ośrodek Jagoda to raj dla amatorów kąpiel i biwakowania. Można tu złowić rybkę i zjeść smaczny posiłek. Gospodarstwo jest położone z dala od centrum wsi, w lesie. Ośrodek posiada kilka letniskowych domków. Ponadto w miejscowości działa jeszcze kilka mniejszych gospodarstw agroturystycznych, oferujących wypoczynek w ciszy, wśród pól i lasów.

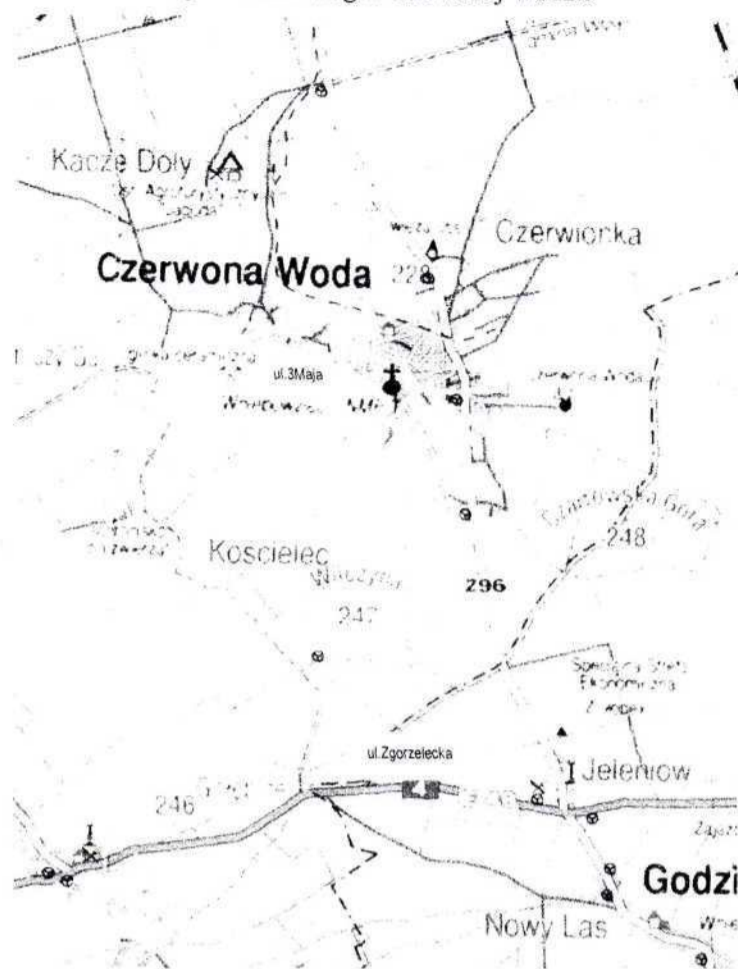
5. Infrastruktura techniczna

5.1 Infrastruktura drogowa i komunikacja

Czerwona Woda posiada dobrze rozwiniętą sieć dróg. Drogami o największym natężeniu ruchu są: droga wojewódzka 296 (ul. Lubańska), droga powiatowa 2393D (ul. 3 Maja) oraz droga powiatowa 2400D (ul. Zgorzelecka). Ponadto w Czerwonej Wodzie jest 25,4 km dróg gminnych. 54% z nich to drogi o nawierzchni asfaltowej, 41% to drogi gruntowe, pozostałe 5 % to drogi o nawierzchni tłuczniowej. O ile stan dróg gminnych ulega sukcesywnie poprawie, problemem jest bardzo zły stan drogi wojewódzkiej 296, będącej główną arterią Czerwonej Wody. Remontu wymagają również drogi powiatowe.

Czerwona Woda posiada drogowe połączenia komunikacyjne z Węglińcem, Ruszowem, Lubaniem oraz Zgorzelcem. Usługi przewozowe świadczą dwie firmy. Mieszkańcy Czerwonej Wody korzystają z połączeń kolejowych PKP w Węglińcu. Układ dróg przedstawia poniższa mapa.

Rys.6 Układ dróg w Czerwonej Wodzie



Źródło: Mapa „Bory Dolnośląskie część zachodnia – LGD Fundacja „Bory Dolnośląskie”

5.2 Telekomunikacja

Obszar Czerwonej Wody obsługiwany jest przez miejscową centralę telefoniczną. Mieszkańcy mogą również korzystać z telefonii komórkowej obsługiwanej przez stacje bazowe w Węglińcu i Jeleniowie. W celu wzmocnienia zasięgu, w Czerwonej Wodzie należałoby zainstalować jeszcze jedną taką stację.

Inną sprawą jest internet i stopień jego wykorzystania przez potencjalnych użytkowników. Przedsiębiorstwa i większość osób prowadzących działalność gospodarczą mają dostęp do internetu, natomiast mały jest stopień korzystania z tego źródła informacji przez mieszkańców. Przyczyną jest bariera ekonomiczna (dostęp do sieci TP, komputer wraz z niezbędnym oprogramowaniem, opłaty za korzystanie). Dzieci i młodzież mają możliwość korzystania z sieci internetowej w szkole.

5.3 Zaopatrzenie w ciepło, gaz, wodę

W Czerwonej Wodzie nie ma dostępu do gazu sieciowego. Gospodarstwa domowe korzystają z gazu ciekłego propan-butan. W odległości 3 km na południe od Czerwonej Wody biegnie nitka gazociągu, jednakże w chwili obecnej, po poprowadzeniu gazu do pobliskiej strefy ekonomicznej, zakład gazowniczy nie jest zainteresowany inwestowaniem w dostarczanie gazu do gospodarstw domowych w Czerwonej Wodzie.

Zaopatrzenie w ciepło opiera się głównie na indywidualnym sposobie ogrzewania.

Mieszkańcy wykorzystują jako paliwo przede wszystkim węgiel i drewno, w dalszej kolejności jest gaz ciekły.

Pełna elektryfikacja Czerwonej Wody wpływa na wysokie zużycie energii elektrycznej na cele oświetleniowe i produkcyjne, jednakże brak rozwiniętego przemysłu wskazuje na małą energochłonność miejscowości.

Czerwona Woda ma własne ujęcie wody i jest zwodociągowana.

5.4 Kanalizacja

Niestety miejscowość nie posiada kanalizacji sanitarnej. Ścieki są gromadzone w przydomowych zbiornikach bezodpływowych. Ich opróżnianie odbywa się za pomocą pojazdów asenizacyjnych, następnie ścieki są przekazywane do gminnej oczyszczalni ścieków w Węglińcu.

5.5 Gospodarka odpadami

W Czerwonej Wodzie jak i gminie nie ma składowiska odpadów. Odpady komunalne są wywożone na wysypisko w Jędrzychowicach i tam poddawane segregacji w Zakładzie Utylizacji Odpadów.

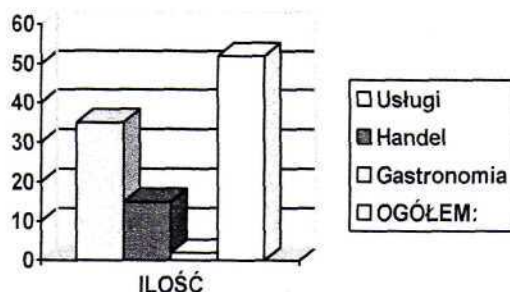
Każde z gospodarstw domowych ma podpisaną umowę z firmą zewnętrzną, która wywozi odpady wg harmonogramu ustalonego ze zlecniodawcami.

6. Gospodarka

W Czerwonej Wodzie znajdują się złoża gliny kaolinowej. Działa tu zakład wydobywczy Bolesławieckich Zakładów Materiałów Ogniotrwałych. Samej Czerwonej Wodzie nie ma większych zakładów przemysłowych. Jednakże od strony wschodniej miejscowość graniczy bezpośrednio ze Specjalną Strefą Ekonomiczną w Wykrotach (gmina Nowogrodziec). Funkcjonujące w strefie zakłady produkcyjne w dużej mierze zatrudniają mieszkańców Czerwonej Wody.

Nie bez znaczenia jest rozwój mikroprzedsiębiorstw. Na podstawie danych z ewidencji działalności gospodarczej, w miejscowości Czerwona Woda, zarejestrowane są 52 podmioty gospodarcze. Strukturę prowadzonej działalności gospodarczej na terenie przedstawia poniższy diagram.

Rys. 7: Struktura prowadzonej działalności gospodarczej w m. Czerwona Woda



Źródło: Urząd Gminy i Miasta Węgliniec; Opracowanie własne

Są to głównie zakłady produkcyjne świadczące usługi dla społeczności lokalnej oraz placówki handlowe i firmy transportowe.

7. Rolnictwo

Udział użytków rolnych w strukturze przestrzennej gminy wynoszący niespełna 9,3%, wskazuje na podrzędną rolę rolnictwa w gminie. Ponad połowę użytków rolnych w Czerwonej Wodzie stanowią łąki i pastwiska. Wśród gruntów rolnych dominują gleby o słabej przydatności rolniczej, zaliczane do IV-VI klasy. Rolnictwo nie stanowi głównego źródła utrzymania mieszkańców Czerwonej Wody. W Czerwonej Wodzie jest 170 gospodarstw rolnych. We wsi jest kilka większych gospodarstw rolnych, jednakże dominują gospodarstwa o pow. do 5 ha.

8. Rynek Pracy

Ponieważ lokalny rynek pracy nie zapewnia pełnego zatrudnienia społeczność Czerwonej Wody została również dotknięta problemem bezrobocia. Bezrobocie jest zjawiskiem negatywnym nie tylko dla osób nim dotkniętych, ale odbija się negatywnie na funkcjonowaniu całego społeczeństwa, a w omawianym obecnie zakresie na funkcjonowaniu gminy. Niemniej należy jednak zaznaczyć, że gmina Węgliniec na mapie powiatu

zgorzeleckiego (pomimo tendencji wzrostowej) jest na ostatnim miejscu, jeżeli chodzi o wskaźnik poziomu bezrobocia.

Aktywna polityka rynku pracy ma za zadanie przede wszystkim zmniejszenie rozmiarów bezrobocia poprzez aktywizację zawodową bezrobotnych, podnoszenie produktywności siły roboczej oraz weryfikację gotowości bezrobotnych do pracy.

Istotny w tej kwestii jest również wiek, wykształcenie i staż pracy bezrobotnych. Stosunkowo mało jest osób bezrobotnych z wyższym, średnim, czy średnim zawodowym wykształceniem co oznacza, że wykształcenie jest miarą zdobycia poszukiwanego zatrudnienia.

Charakterystyka bezrobotnych według stażu pracy również może dać obraz przejściowego problemu bezrobocia w grupie osób, które zakończyły edukację szkolną i poszukują pracy poprzez wszystkie dostępne formy lub są to osoby nigdy nie pracujące i nie wykazujące aktywności do podjęcia pracy.

Tab. 3 Bezrobotni w Gminie Węgliniec wg stanu 31.12.2008r.

| BEZROBOCIE W GMINIE WĘGLINIEC | |
|-------------------------------|---------------|
| Bezrobotni ogółem | w tym kobiety |
| 453 | 282 |

Źródło: Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu

Tab. 4 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według wykształcenia wg stanu na 31.12.2008 r.

| Wykształcenie | Wyższe | Policealne i średnie zawodowe | Średnie ogólnokształcące | Zasadnicze zawodowe | Gimnazjalne i poniżej |
|---------------|--------|-------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|
| ogółem | 20 | 79 | 37 | 130 | 187 |
| kobiety | 14 | 62 | 32 | 71 | 103 |

Źródło: Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu,

Tab. 5 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według wieku wg stanu na 31.12.2008 r.

| wiek | 18-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-59(64) |
|---------|-------|-------|-------|-------|-----------|
| ogółem | 107 | 106 | 80 | 110 | 50 |
| kobiety | 81 | 72 | 54 | 57 | 18 |

Źródło: Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu,

Tab. 6 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według czasu pozostawania bez pracy wg stanu na 31.12.2008 r.

| miesiące | do 3 | 3-6 | 6-12 | 12-24 | pow.24 |
|----------|------|-----|------|-------|--------|
| ogółem | 195 | 59 | 58 | 47 | 94 |
| kobiet | 93 | 33 | 43 | 33 | 80 |

Źródło: Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu,

Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu nie prowadzi statystyki bezrobocia dla poszczególnych miejscowości.

Tab. 7 Stopa bezrobocia w powiecie zgorzeleckim w 2008 roku

| Miesiąc | Polska | województwo dolnośląskie | powiat zgorzelecki |
|-------------|--------|--------------------------|--------------------|
| styczeń | 11,5 | 11,7 | 12,5 |
| luty | 11,3 | 11,6 | 12,6 |
| marzec | 10,9 | 11,2 | 12,0 |
| kwiecień | 10,3 | 10,7 | 11,6 |
| maj | 9,8 | 10,2 | 11,1 |
| czerwiec | 9,4 | 9,8 | 10,6 |
| lipiec | 9,2 | 9,6 | 10,4 |
| sierpień | 9,1 | 9,5 | 10,1 |
| wrzesień | 8,9 | 9,3 | 9,6 |
| październik | 8,8 | 9,2 | 9,8 |
| listopad | 9,1 | 9,6 | 10,3 |
| grudzień | 9,5 | 10,2 | 10,8 |

Źródło: Powiatowy Urząd Pracy w Zgorzelcu,

9. Kapitał społeczny i ludzki

Mieszkańcy Czerwonej Wody stanowią najbardziej aktywną społeczność lokalną w gminie. Działa tu szereg stowarzyszeń:

- Stowarzyszenie Przyjaciół Czerwonej Wody, w którym działają również obywatele Niemiec, zamieszkujący tę miejscowość do 1945 roku. Dzięki ich wsparciu są organizowane, w każdy pierwszy weekend czerwca, spotkania ekumeniczne połączone ze wspólną zabawą. Współpraca ta przyczyniła się do powstania w miejscowej świetlicy wiejskiej izby pamięci;
- Ochotnicza Straż Pożarna w Czerwonej Wodzie, skupiająca ponad 40 wyszkolonych strażaków, którzy tradycje pożarnictwa przekazują drużynie młodzieżowej. Strażacy nawiązali współpracę z niemiecką jednostką Ochotniczej Straży Pożarnej;
- Klub Sportowy PIAST Czerwona Woda – klub piłki nożnej – dwie drużyny – juniorów i seniorów;
- Uczniowski Klub Sportowy przy Szkole Podstawowej w Czerwonej Wodzie – drużyna zapasów;

W miejscowej świetlicy wiejskiej działa zespół śpiewaczy PODOLANIE, w którego repertuarze są pieśni biesiadne oraz pieśni z dawnych Kresów Wschodnich II RP.

III. ANALIZA SWOT

Nazwa SWOT jest akronimem angielskich słów *Strengths* (mocne strony), *Weaknesses* (słabe strony), *Opportunities* (szanse w otoczeniu), *Threats* (zagrożenia w otoczeniu).

Jest ona efektywną metodą identyfikacji słabych i silnych stron organizacji oraz badania szans i zagrożeń jakie stoją przed sołectwem. SWOT zawiera określenie czterech grup czynników:

- „**mocnych stron**” – uwarunkowań wewnętrznych, które stanowią silne strony wsi i które należy wykorzystane sprzyjać będą jej rozwojowi (utrzymać je jako mocne, i na których należy oprzeć jej przyszły rozwój);
- „**słabych stron**” – uwarunkowań wewnętrznych, które stanowią słabe strony wsi i które niewyeliminowane utrudniać będą jej rozwój (ich oddziaływanie należy minimalizować);
- „**szans**” - uwarunkowań zewnętrznych, które nie są bezpośrednio zależne od zachowania społeczności sołectwa, ale które mogą być traktowane jako szanse, i przy odpowiednio podjętych przez nią działaniach, wykorzystane jako czynniki sprzyjające rozwojowi wsi;
- „**zagrożeń**” - uwarunkowań zewnętrznych, które także nie są bezpośrednio zależne od zachowania społeczności sołectkiej, ale które mogą stanowić zagrożenie dla jej rozwoju (należy unikać ich negatywnego oddziaływania na rozwój wsi).

Przedstawiona poniżej analiza mocnych i słabych stron oraz szans i zagrożeń jest syntezą poszczególnych obszarów życia społeczno-gospodarczego wsi. Wiele kwestii podnoszonych było w sposób niemal identyczny przez kilka lub nawet kilkanaście osób, można je zatem nazwać uniwersalnymi. Wiele zaś było tak szczegółowych, iż można by je traktować jako punkt wyjścia do konstruowania już nawet nie celu, a właściwie konkretnego programu operacyjnego lub projektu.

Poniższy zbiór informacji o mocnych i słabych stronach wsi i stojących przed nim szansach i zagrożeniach jest uzgodnioną wypadkową wiedzy o stanie i potrzebach Czerwonej Wody ułożonych przekrojowo (w ramach poszczególnych obszarów życia społeczno - gospodarczego). Niektóre zapisy z powodu swej lakoniczności mogą wydawać się nie do końca czytelne, ale zespół redakcyjny z pełną świadomością dokonał takich właśnie rozstrzygnięć. Analiza SWOT jest kontynuacją i podsumowaniem diagnozy stanu wsi i w niej znajduje uzasadnienie większość rozstrzygnięć.

Tab. 8 Analiza SWOT miejscowości Czerwona Woda

| MOCNE STRONY | SŁABE STRONY |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Położenie transgraniczne; • Bezpośrednie sąsiedztwo ze Specjalną Strefą Ekonomiczną w Wykrotach; • Atrakcyjność inwestycyjna terenów; • Bogate tradycje historyczne; • Bogate dziedzictwo kulturowe (zabytki, obiekty historyczne); • Program szerokiej poprawy warunków pracy placówek kultury; • Szerokie społeczne zaangażowanie towarzystw, związków i innych organizacji społecznych w życie gminy; • Prężna jednostka OSP; • Pojawiająca się tendencja zmniejszania bezrobocia; • Dobrze rozwinięta sieć gminnych placówek oświatowych; • Zadawalające wyniki nauczania w szkole; • Wykształcona kadra w szkole; • Stała troska władz gminy o poziom nauczania i warunki bytowe dzieci i młodzieży; • Organizowanie imprez masowych, festynów promujących region; • Nowoczesna centrala telefoniczna; • Potencjał dla rozwoju agroturystyki – walory krajoznawczo – turystyczne (Bory Dolnośląskie); • Miejscowość zwodociągowana; • Zwiększone zainteresowanie mieszkańców estetyką otoczenia; • Zmodernizowany budynek świetlicy wiejskiej położony w centrum wsi; • Świetlica środowiskowa dla dzieci z rodzin potrzebujących wsparcia; | <ul style="list-style-type: none"> • Słabe poczucie tożsamości lokalnej wśród mieszkańców, związane z przerwaniem ciągłości kulturowej po II wojnie światowej i wymianą ludności; • Niski poziom wykształcenia mieszkańców; • Wciąż wysoka stopa bezrobocia, zwłaszcza wśród kobiet; • Mało atrakcyjna oferta pracy dla kobiet; • Skromne warunki materialne wielu rodzin, niskie dochody mieszkańców miejscowości; • Deficyt urządzonych terenów rekreacyjnych; • Niezagospodarowane centrum wsi; • Zaniedbane boisko sportowe przy ul. Lubańskiej • Zły stan techniczny obiektów zabytkowych; • Brak specjalistycznych placówek niosących pomoc ludziom chorym, pokrzywdzonym przez los; • Zagrożenie patologiami wielu rodzin; • Brak kanalizacji; • Budynek ośrodka zdrowia niedostosowany do obowiązujących standardów; • Brak chodników i zły stan drogi wojewódzkiej i dróg powiatowych; • Brak kompleksowej oferty turystycznej i informacji turystycznej; • Niezbyt estetyczny wygląd wielu obiektów gospodarskich; • Zbyt małe wsparcie osób działających społecznie oraz inicjatyw społecznych; • Niedostateczne wyposażenie jednostki OSP; • Niedobór kapitału na uruchomienie lub rozwój działalności gospodarczej; |
| SZANSE | ZAGROŻENIA |
| <ul style="list-style-type: none"> • Możliwość uzyskania dofinansowania z funduszy unijnych; • Realizacja wielu inwestycji budowlanych i przedsięwzięć mających na celu wzrost standardu życia w miejscowości; • Dobra współpraca z Urzędem Gminy i Starostwem Powiatowym oraz Lokalną Grupą Działania Bory Dolnośląskie; • Podtrzymywanie i rozwój współpracy transgranicznej z Czechami i Niemcami; • Wykorzystanie zachodzących przemian gospodarczych i własnościowych dla wdrażania strategii zrównoważonego rozwoju; • Aktywna polityka inwestycyjna i | <ul style="list-style-type: none"> • Brak integracji społeczność lokalnej • Skutki światowego kryzysu gospodarczego dla budżetu gminy oraz budżetów gospodarstw domowych; • Nieuzyskanie przez miejscowość dofinansowania na realizację priorytetowych projektów modernizacji miejscowości (Remont obiektów zabytkowych, budowa kanalizacji, modernizacja dróg gruntowych, zagospodarowanie centrum poprzez budowę parku, budowa chodników); • Emigracja zarobkowa młodzieży; • Opóźnienia w realizacji projektów dofinansowywanych ze środków Unii Europejskiej; |

| | |
|---|--|
| <p>kształtowanie pozytywnego wizerunku miejscowości;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gazyfikacja i kanalizacja; • Poprawa stanu infrastruktury drogowej; • Napływ obcego kapitału; • Zmniejszenie bezrobocia. • Wzrost gospodarczy kraju i województwa; • Szanse związane z dynamicznym rozwojem turystyki w Polsce – rozwój turystyki kwalifikowanej, (rajdy rowerowe, hippika etc.) i sentymentalnej oraz agroturystyki; • Wzrost zainteresowania czynnym wypoczynkiem i zdrowym trybem życia; | <ul style="list-style-type: none"> • Bieda, niskie dochody wielu gospodarstw domowych; • Alkoholizm, narkomania; • Niski przyrost naturalny; • Zły stan dróg; • Zmienność prawa i niewystarczająca jego znajomość; • Mała skuteczność edukacji ekologicznej; • Wysokie koszty inwestycji infrastrukturalnych; • Wysokie koszty zmiany systemów ogrzewania; • Niska opłacalność produkcji rolnej; • Utrudniony dostęp do zewnętrznego kapitału; • Wysokie koszty podejmowania działalności gospodarczej; |
|---|--|

Opracowanie własne

WIZJA ROZWOJU MIEJSCOWOŚCI CZERWONA WODA

Czerwona Woda - wieś kultywująca tradycje, atrakcyjna dla turystów i mieszkańców, dobrze zagospodarowana z atrakcyjnie urządzonego centrum, rozwijająca się w zgodzie ze środowiskiem naturalnym.

MISJA ROZWOJU MIEJSCOWOŚCI CZERWONA WODA

Stworzenie warunków dla rozwoju społeczno-ekonomicznego Czerwonej Wody i aktywizacji lokalnej społeczności przez działania wpływające na poprawę jakości życia mieszkańców przez:

- rozwój tożsamości i zachowanie dziedzictwa kulturowego wsi
- podniesienie atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej wsi,
- zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców,

IV. OPIS PLANOWANYCH ZADAŃ W PERSPEKTYWIE 7 LAT OD DNIA PRZYJĘCIA PLANU ODNOWY MIEJSCOWOŚĆ

Podczas zebrań roboczych oraz na zebraniu wiejskim mieszkańcy określili priorytety i przyporządkowali im konkretne działania, które zostały usystematyzowane w oparciu o następujące kryteria:

- stopnia ważności projektu dla społeczności wsi
- stopnia technicznego i organizacyjnego przygotowania projektu
- możliwości sfinansowania projektu
- wpływu projektu na podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej i turystycznej wsi

W kontekście powyższych kryteriów wyłoniono dwie kategorie projektów.

Pierwsza kategoria obejmuje projekty, które będą realizowane w latach 2009 – 2011 i dotyczy przedsięwzięć najważniejszych, przygotowanych technicznie i organizacyjnie do realizacji i możliwych do sfinansowania.

Druga kategoria obejmuje projekty, które będą realizowane w latach 2010 i następnych i dotyczy przedsięwzięć ważnych, lecz nie przygotowanych do realizacji, w związku z czym niemożliwych aktualnie do sfinansowania.

PRIORYTET 1: Kształtowanie pozytywnego wizerunku wsi poprzez poprawę estetyki wsi oraz krajobrazu

| Projekt | Termin realizacji | Koordynatorzy | Planowane koszty w zł | Źródła finansowania | Cel |
|--|-------------------------------|--|------------------------------|---|--|
| Zagospodarowanie terenu w centrum miejscowości - Budowa parku w Czerwonej Wodzie | 2009 - 2011 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 670 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 - Oś 3/ Działanie Odnowa i Rozwój Wsi | Poprawa estetyki centrum miejscowości, stworzenie miejsca do wypoczynku dla osób starszych, zaspokajanie potrzeb społeczności w zakresie rekreacji |
| Renowacja dachu zabytkowego obiektu sakralnego i odnowa zabytkowego muru cmentarnego | 2010 | Rada Sołecka (sołtys), Parafia rzymsko-katolicka w Czerwonej Wodzie (proboszcz) | 598 000,00 | Środki finansowe parafii, Fundusz Kościelny - PROW 2007-2013 - Oś 3/ Działanie Odnowa i Rozwój Wsi | Celem jest zachowanie dziedzictwa kulturowego stanowiącego dorobek materialny i duchowy poprzednich pokoleń, jak również dorobek naszych czasów. |
| Organizacja konkursu na najładniejszy ogród/balkon | 2009 – 2015 edycja co roku | Rada Sołecka (sołtys), Rada Miejska w Węglińcu (burmistrz) | 28 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 - Oś 4 | zaspokajanie potrzeb społeczności w zakresie rekreacji, poprawa estetyki miejscowości |

PRIORYTET 2: Zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej i turystyczno-rekreacyjnej wsi

| Projekt | Termin realizacji | Koordynatorzy | Planowane koszty w zł | Źródła finansowania | Cel |
|---|-------------------|--|-----------------------|---|--|
| Budowa placu zabaw przy szkole | 2010 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 160 000,00 | - budżet gminy, - PROW 2007-2013 - Oś 4 | Inwestycja ma na celu zwiększenie oferty zabaw i spędzania wolnego czasu dla dzieci. |
| Wytyczenie, oznakowanie i budowa podstawowej infrastruktury około turystycznej (punkty widokowe, ławki, miejsca na biwakowanie) szlaków turystycznych pieszych i rowerowych, w tym wytyczenie tras do uprawiania nordic walking | 2010-2013 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 300 000,00 | - budżet gminy, - PROW 2007-2013 - Oś 4 | zaspokajanie potrzeb społecznych w zakresie turystyki |
| Organizacja cyklicznej, ponadlokalnej imprezy promującej miejscowość | 2009-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury Stowarzyszenie Przyjaciół Czerwonej Wody (prezes) | 280 000,00 | - budżet gminy EWT 2007-2013 | kultywowanie tradycji i integracja społeczności lokalnej, aktywne spędzenie wolnego czasu. |
| Realizacja działań w zakresie promocji wsi jako miejsca do inwestowania i wypoczynku (oferty dla inwestorów, rozwój produktu turystycznego | 2009-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury Stowarzyszenie Przyjaciół Czerwonej Wody (prezes) | 60 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 - Oś 4 | zaspokajanie potrzeb społeczności w zakresie turystyki i rekreacji |

PRIORYTET 3: Uzupełnienie infrastruktury technicznej wsi.

| Projekt | Termin realizacji | Koordynatorzy | Planowane koszty w zł | Źródła finansowania | Cel |
|--|-------------------|--|-----------------------|---|--|
| Modernizacja budynku ośrodka zdrowia | 2009 | Zakład Usług Komunalnych (dyrektor) | 60 000,00 | - budżet gminy | Poprawa warunków życia poprzez rozwój infrastruktury publicznej |
| Doposażenie jednostki ochotniczej straży pożarnej w lekki samochód ratowniczo-gaśniczy oraz inny sprzęt ratowniczo-gaśniczy. | 2009 | Ochotnicza Straż Pożarna w Czerwonej Wodzie (prezes) Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 200 000,00 | - budżet gminy - WFOSiGW | Poprawa bezpieczeństwa publicznego w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ratownictwa drogowego |
| Budowa chodników oraz modernizacja dróg w miejscach o dużym natężeniu ruchu publicznego. | 2009-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) Starostwo Powiatowe (starosta) Urząd Marszałkowski (marszałek) | 2 600 000,00 | - budżet gminy - budżet powiatu - budżet województwa - TFOGR | Poprawa bezpieczeństwa komunikacyjnego, rozwój infrastruktury publicznej |
| Modernizacja ujęcia wody, w tym przyłączenie do stacji uzdatniania wody w Węglińcu | 2012-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 1 780 000,00 | - budżet gminy - WFOS i GW | Poprawa warunków życia i prowadzenia działalności gospodarczej poprzez rozwój infrastruktury technicznej |
| Budowa kanalizacji | 2012 - 2014 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 15 000 000,00 | - budżet gminy - WFOS i GW | Poprawa warunków życia i prowadzenia działalności gospodarczej poprzez rozwój infrastruktury technicznej |
| Budowa utwardzonych miejsc postojowych głównie w centrum wsi (parking przy ośrodku zdrowia i przy parku) | 2010 - 2012 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 100 000,00 | - budżet gminy | Poprawa bezpieczeństwa komunikacyjnego, rozwój infrastruktury publicznej |

PRIORYTET 4: Stworzenie warunków do samorealizacji mieszkańców

| Projekt | Termin realizacji | Koordynatorzy | Planowane koszty w zł | Źródła finansowania | Cel |
|--|--------------------------|---|------------------------------|--|---|
| Modernizacja trawiastego boiska sportowego i zaplecza socjalnego oraz zagospodarowaniem otaczającego terenu. | 2010-2013 | Rada Sołecka (sołtys), Klub Sportowy PIAST Czerwona Woda (prezes) Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) | 650 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 - Oś 4 | Celem inwestycji jest stworzenie warunków dla organizowania imprez o charakterze integracyjnym, rekreacyjnym i sportowym. |
| Doposażenie świetlicy wiejskiej – m.in. zakup nagłośnienia i strojów dla zespołu PODOLANIE | 2010 | Rada Sołecka (sołtys), Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury (dyrektor) | 15 000,00 | - budżet MGOK, - PROW 2007-2013 - Oś 4 - Programy Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego | zachowanie dziedzictwa kulturowego |
| Utworzenie w bibliotece centrum informacyjnego z nowoczesnym księgozbiorem oraz dostępem do sieci internet | 2011-2013 | Rada Sołecka (sołtys), Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury (dyrektor) | 100 000,00 | - budżet MGOK, - Programy Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego - PROW 2007-2013 - Oś 4 | Wyrównanie szans edukacyjnych, rozwój społeczeństwa informacyjnego |

PRIORYTET 5: Stymulowanie aktywności zawodowej mieszkańców

| Projekt | Termin realizacji | Koordynatorzy | Planowane koszty w zł | Źródła finansowania | Cel |
|--|-------------------|---|-----------------------|--|---|
| Organizowanie zawodowych kursów kwalifikacyjnych zgodnie z zapotrzebowaniem. | 2010-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) Powiatowy Urząd Pracy | 60 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 – Oś 4 - PO KL | aktywizacja bezrobotnych, zmniejszenie bezrobocia |
| Spotkania informacyjno-szkoleniowe dla przedsiębiorców na temat dostępnych programów wsparcia finansowego. | 2010-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) LGD Stowarzyszenie „Bory Dolnośląskie”(prezes) | 30 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 – Oś 4 - PO KL | Rozwój MSP, rozwój rzemiosła |
| Szkolenie dotyczące rozwoju agroturystyki i ekoturystyki. | 2010-2015 | Rada Sołecka (sołtys), Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu (burmistrz) LGD Stowarzyszenie „Bory Dolnośląskie (prezes) Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego | 30 000,00 | - budżet gminy - PROW 2007-2013 – Oś 4 | Aktywizacja bezrobotnych, tworzenie miejsc pracy poza rolnictwem, zmniejszenie bezrobocia |

Projektem priorytetowym, przeznaczonym do realizacji w latach 2009-2011, w ramach PROW 2007-2013 – Oś 3 - Działanie - Odnowa i rozwój wsi, według mieszkańców Czerwonej Wody jest projekt: **Zagospodarowanie terenu w centrum miejscowości - Budowa parku w Czerwonej Wodzie.**

Za centrum Wsi Czerwona Woda, mieszkańcy uważają odcinek przestrzeni publicznej pomiędzy Świetlica Wiejską, Kościołem, Szkołą Podstawową i boiskiem sportowym. Obszar ten posiada bardzo ważne znaczenie dla zaspokojenia potrzeb mieszkańców. Na odcinku tym skupione są wszelkie obiekty infrastruktury społecznej: kościół, szkoła, sklepy, remiza strażacka, przystanek autobusowy, lokal gastronomiczny itp. Teren ten dokładnie mieści się w środku wsi i jest miejscem, gdzie najczęściej spotykają się mieszkańcy. Ze względu na swoje cechy funkcjonalno-przestrzenne w szczególnym stopniu wpływa na wizerunek wsi i powinien być obiektem szczególnej uwagi zarówno mieszkańców Czerwonej Wody jak i władz samorządowych.

V. SPOSOBY MONITOROWANIA, OCENY I KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ

1. Sposoby monitoringu Planu Odnowy

Monitorowanie przedsięwzięcia – czyli dbanie o prawidłowy jego przebieg przez cały czas jego trwania, polega na systematycznym zbieraniu, zestawianiu i ocenie informacji rzeczowych i finansowych w postaci ustalonych wskaźników, które opisują postęp i efekty.

Monitoring polega na przedkładaniu co roku Radzie Miejskiej raportu z przebiegu realizacji projektów i zadań ujętych w planie odnowy. Raport powinien zawierać zestawienie zadań wraz z informacją o stopniu zaawansowania rzeczowo-finansowego ich realizacji. Raport powinien zawierać informację o stopniu osiągnięcia założonych wskaźników.

2. Sposoby oceny Planu Odnowy

Zgodnie z przyjętymi standardami unijnymi należy dokonywać ocen zrealizowanego przedsięwzięcia w trzech horyzontach czasowych:

Ocena ex-ante, czyli przed przystąpieniem do realizacji Planu Odnowy Miejscowości Czerwona Woda.

Częścią tej oceny jest określenie słabych i mocnych stron oraz szans i zagrożeń w obszarze rozwoju społeczno-gospodarczego na tle gminy Węgliniec.

Ocena mid-term czyli w połowie okresu wdrażania,

Ocena ex-post czyli na zakończenia realizacji Planu.

Ponadto przydatna jest ocena bieżąca, która posługując się mniejszą ilością wskaźników oceny pozwala na doraźną oceną prowadzonych działań.

Skuteczność Planu Odnowy Miejscowości Czerwona Woda będzie poddawana przede wszystkim bieżącej ocenie. Sprawowana ona będzie przez Radę Miejską przy pomocy wskaźników postępu realizacji i oceny skuteczności wdrażanych projektów.

3. Public relations Planu Odnowy

Public Relations, którego zadaniem upowszechnianie zamierzeń Planu Odnowy Miejscowości pośród przyszłych beneficjentów, wykonawców i decydentów opierać się będzie o trzy formy komunikacji:

- Internet
- Prasa lokalna

- Promocja i reklama bezpośrednia

Internet będzie głównym dostawcą informacji o Planie Odnowy Miejscowości Czerwona Woda. W witrynie internetowej Urzędu Gminy i Miasta Węglińiec zostanie utworzona podstrona poświęcona Planowi Odnowy Miejscowości Czerwona Woda z zamieszczonym dokumentem w plikach pdf. Internet służyć będzie również komunikacji pomiędzy bezpośrednio odpowiedzialnym za wdrażanie Planu Odnowy Miejscowości Czerwona Woda (Urząd Gminy i Miasta w Węglińcu), a zainteresowanymi podmiotami samorządowymi, biznesowymi i organizacjami samorządowymi.

Prasa lokalna służyć będzie jedynie upowszechnianiu informacji w różnych kręgach potencjalnych beneficjentów i wykonawców Planu Odnowy Miejscowości Czerwona Woda o istnieniu takiego dokumentu i sposobie jego monitorowania i wdrażania, kierując do źródła informacji, jakim będzie Internet.

Promocja i reklama bezpośrednia będzie skierowana do wybranych, potencjalnych wykonawców, inwestorów zidentyfikowanych na podstawie analizy przedsięwzięć inwestycyjnych zawartych w Planie Odnowy Miejscowości Czerwona Woda.

Powyższa promocja i reklama polegać będzie na bezpośrednim zapraszaniu do negocjacji wybranych podmiotów.

Przewodnicząca Rady

Drozd
mgr *Barbara Drozd*

SPIS TABEL

- Tab. 1 Struktura gruntów na obszarze gminy Węgliniec
- Tab. 2 Mieszkańcy miejscowości Czerwona Woda – stan na koniec 2008 r.
- Tab. 3 Bezrobotni w Gminie Węgliniec wg stanu 31.12.2008r.
- Tab. 4 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według wykształcenia wg stanu na 31.12.2008 r.
- Tab. 5 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według wieku wg stanu na 31.12.2008 r.
- Tab. 6 Bezrobotni w Gminie Węgliniec według czasu pozostawania bez pracy wg stanu na 31.12.2008 r.
- Tab. 7 Stopa bezrobocia w powiecie zgorzeleckim w 2008 roku
- Tab. 8 Analiza SWOT miejscowości Czerwona Woda
- Tab.9 Opis priorytetów

SPIS RYSUNKÓW

- Rys. 1 Mapa Gminy Węgliniec
- Rys. 2 Czerwona Woda przed II wojną światową
- Rys.3 Kościół pw. WNMP
- Rys. 4 Szkoła Podstawowa w Czerwonej Wodzie
- Rys. 5 Kompleks boisk w Czerwonej Wodzie
- Rys.6 Układ dróg w Czerwonej Wodzie
- Rys. 7: Struktura prowadzonej działalności gospodarczej w m. Czerwona Woda
- Rys. 8 Zespół śpiewaczy PODOLANIE – jubileuszowy występ w świetlicy wiejskiej w Czerwonej Wodzie

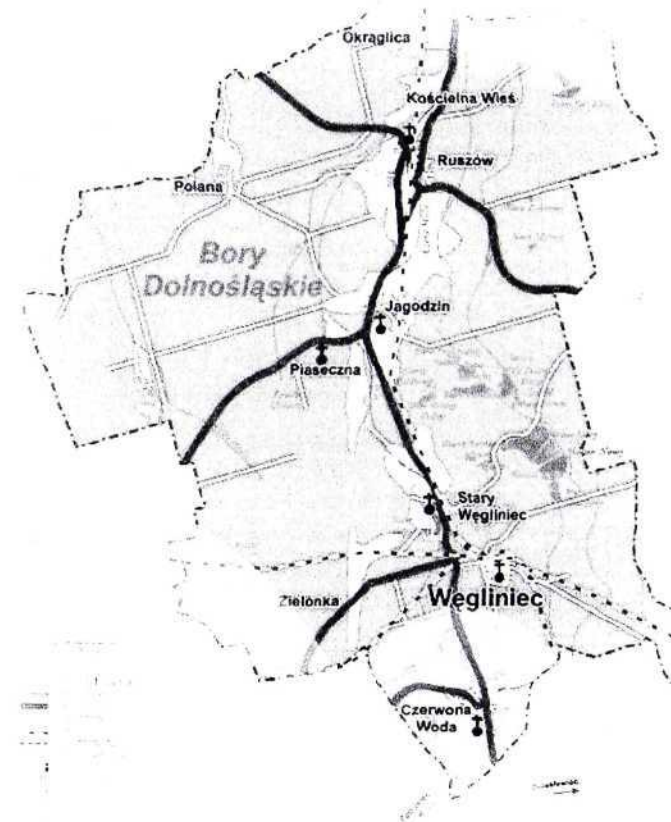
ZAŁĄCZNIKI – CZĘŚĆ GRAFICZNA

GMINA WĘGLINIEC

CZERWONA WODA PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI



ANALIZA POWIĄZAŃ ZEWNĘTRZNYCH_RYS. NR1



GMINA WĘGLINEC

CZERWONA WODA



ANALIZA MIEJSCOWOŚCI CZERWONA WODA RYS. NR2

Jedną z najstarszych wsi w Puszczy Zgorzeleckiej, powstała prawdopodobnie na przełomie XII i XIII wieku. W źródłach pisanych z 1348 roku występuje jako Rothenwazzir. W latach 1491-1492 wieś była własnością rodu von Penzig i wchodziła w skład Państwa Pińskiego. Po 1492 roku wieś znalazła się pod władzą mieszczan zgorzeleckich. Najstarszą budowlą we wsi jest kościół. Po raz pierwszy pisemna wzmianka o kościele w Czerwonej Wodzie pojawia się w 1481 roku, w piśmie Kacpra Marieny, wikarego z Budziszyna. Obecny kościół Wniebowzięcia NMP wybudowano w 1784 roku. W pobliżu Czerwonej Wody znajdują się pokłady bagiennej rud żelaza i gliny. Rud żelaza nigdy nie eksploatowano tu na skalę przemysłową, natomiast stały się (prawdopodobnie) źródłem nazwy naszej wioski, gdyż barwią wodę w miejscowych strumykach na czerwono. Pokłady gliny zaczęto eksploatować ok. 1809 roku i trwa to do dzisiaj. Przed II-gą Wojną Światową we wsi działały trzy cegielnie, obecnie działa kopalnia gliny kaolinowej, która jest największym zakładem pracy we wsi. Od 1913 roku Czerwona Woda posiadała połączenie kolejowe z pobliskim miastem - Węglincem. W latach 70-tych połączenie zlikwidowano, a tory zdemontowano.


LEGENDA:

- GRANICZNOŚĆ
- GRANICA ODSZACOWANEGO PLANU
- KLASA FUNKCJONALNE
- TERENY ZABUDOWY ZAGRODOWEJ I MIESZKANOWEJ
- TERENY ZABUDOWY MIESZKANOWEJ JEDNORODZINNEJ
- ZABUDOWA MIESZKANOWA SŁUŻBOWA
- TERENY ZABUDOWY MIESZKANOWEJ WIELORODZINNEJ
- TERENY ZABUDOWY WIELORODZINNEJ - USŁUGOWEJ
- TERENY ZABUDOWY UJENSKOWEJ
- TERENY OBSŁUGI REKREACJI I TURYSTYKI
- TERENY OBSŁUGI WILCZY
- TERENY USŁUG SPOŁECZNYCH
- TERENY OBSŁUGI GOSPODARSTWA
- TERENY USŁUGI ZDZIAŁKOWEJ
- TERENY KULTURY RELIGIJNEJ
- TERENY PRODUKCJI USŁUGOWEJ
- TERENY URZĄDZENIA DOPATRZENIA W WODĘ
- TERENY URZĄDZENIA ELEKTROENERGETYCZNYCH
- TERENY URZĄDZENIA DOPATRZENIA W GAZ
- TERENY ZIELONI URZĄDZONEJ
- TEREN CMENTARZA
- LASY
- SĄDY I OGRODY PRZEDSIĘWZIĘC
- TERENY ROLNE
- TERENY ROLNE Z MOŻLIWOŚCIĄ LOKALIZACJI ZABUDOWY ZAGRODOWEJ
- WODY POWIERZCHNIOWE
- KLASA
- DROGA GŁÓWNA RI/CIU PRZYSPIESZONEJ
- DROGI CIU GŁÓWNE
- DROGI CIU ZBIORCZE
- DROGI CIU DOSTAWCZE
- DROGI CIU DOSTAWCZE
- CIĄGI LINIOWE





ANALIZA CHARAKTERYSTYKI ZABUDOWY_RYS. NR3



Zabudowa Czerwonej Wody - w układzie typowej ulicówki - to głównie budynki jedno i dwukondygnacyjne, kryte dachami spadzistymi (najczęściej dwuspadowymi), o kącie nachylenia połaci od 30 - 45 stopni. Tworzą one dość jednolity układ rozciągnięty wzdłuż ulic i dróg wsi, usytuowane najczęściej kalenicami równoległe do ulicy. Nad miejscowością góruje dominanta - wieża kościoła, znajdującego się w centralnej części wsi w okolicy parku.

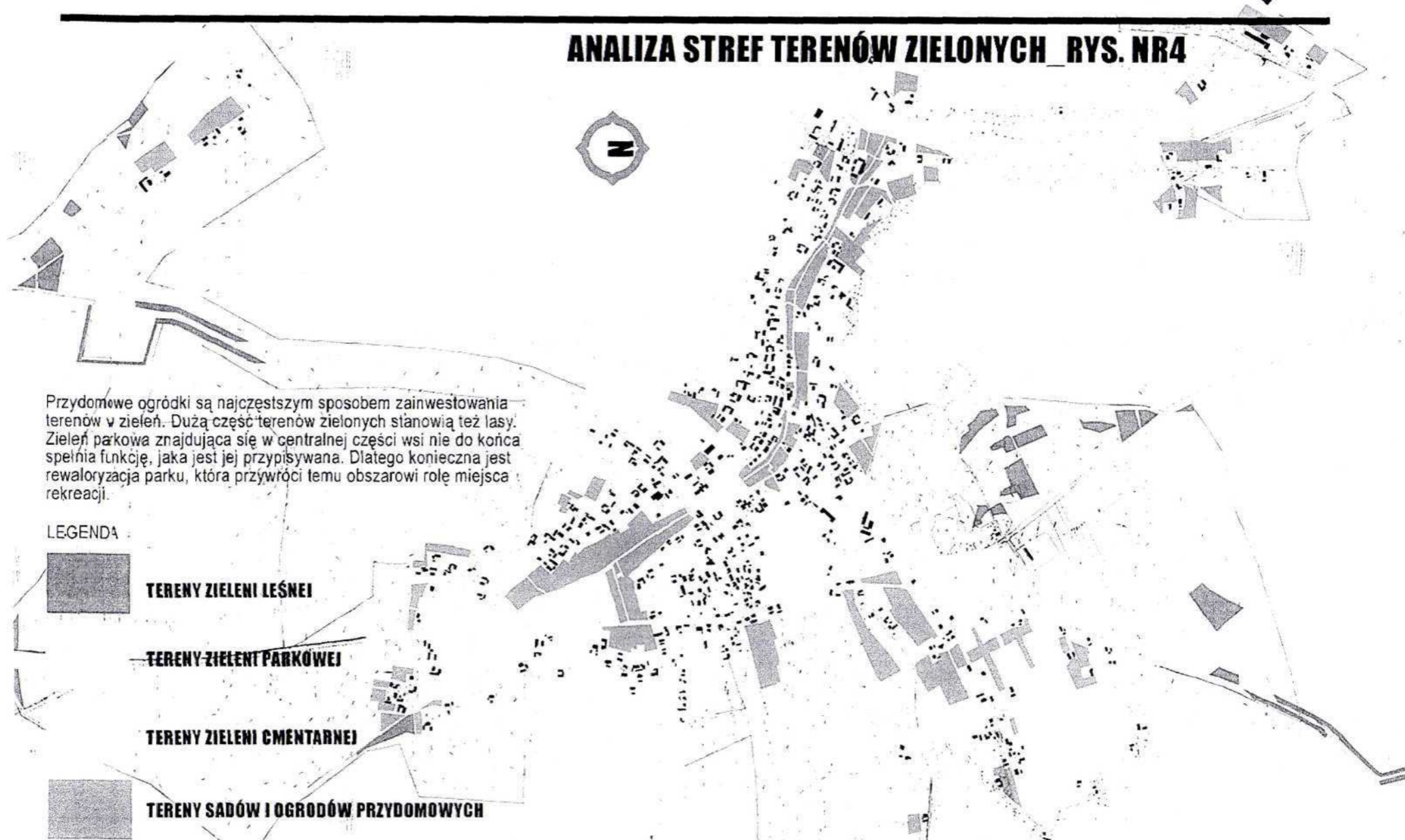


GMINA WĘGLINEC

CZERWONA WODA PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI



ANALIZA STREF TERENÓW ZIELONYCH_RYS. NR4

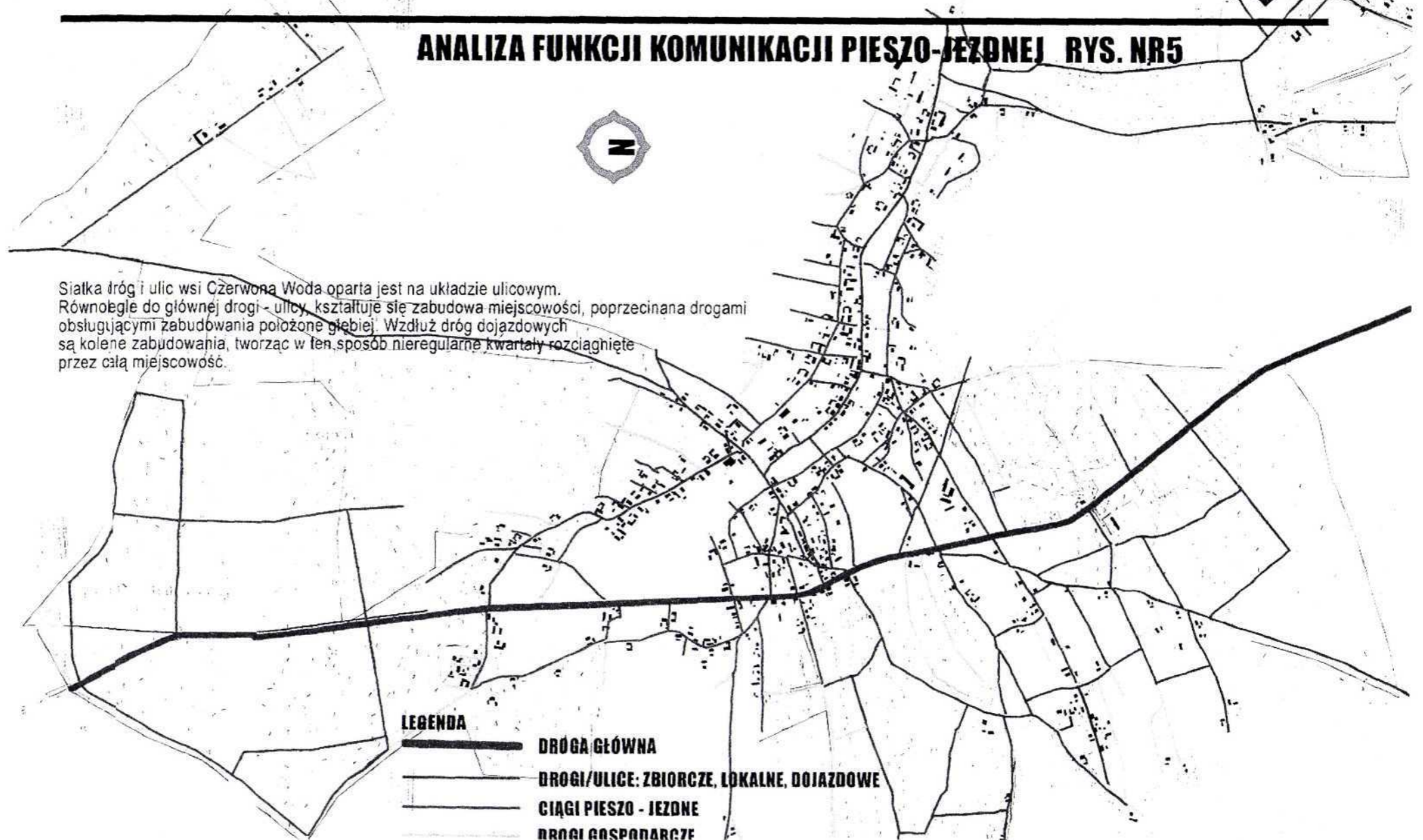


GMINA WĘGLINEC

CZERWONA WODA



ANALIZA FUNKCJI KOMUNIKACJI PIESZO-JEZDNEJ RYS. NR5



GMINA WĘGLINEC

CZERWONA WODA
PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI



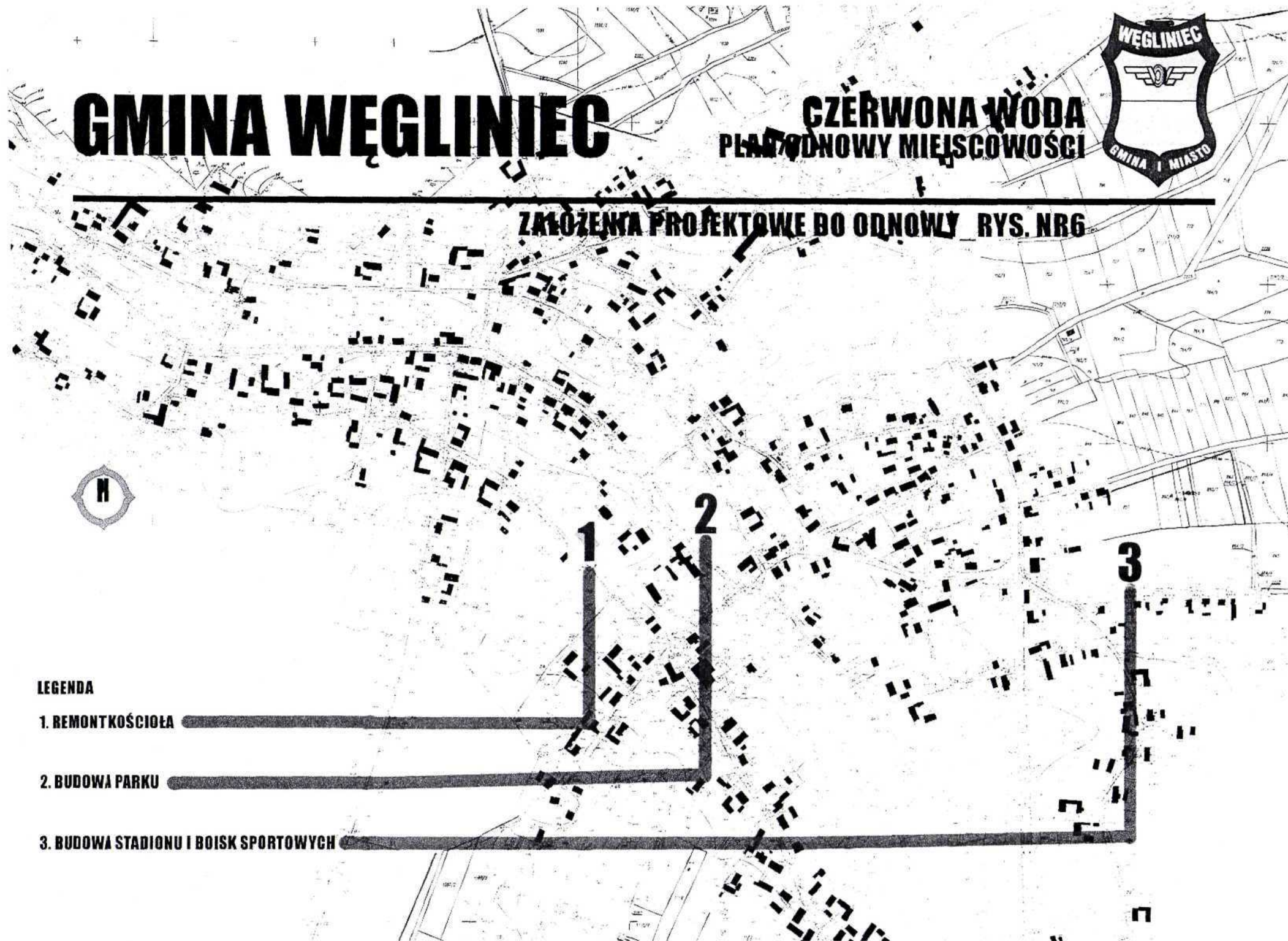
ZALÓŻENIA PROJEKTOWE DO ODNOWY RYS. NR 6

LEGENDA

1. REMONT KOŚCIOŁA

2. BUDOWA PARKU

3. BUDOWA STADIONU I BOISK SPORTOWYCH



GMINA WĘGLINIEC

CZERWONA WODA
PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI



ZAŁOŻENIA PROJEKTOWE DO ODNOWY - KOŚCIÓŁ RYS. NR 7



LEGENDA
1. REMONT KOŚCIOŁA WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU.

Remont znajdującego się w centralnej części wsi kościoła z zagospodarowaniem terenu, umożliwi stworzenie atrakcyjnego miejsca z ciekawym - wartym obejrzenia obiektem sakralnej architektury, oraz połączenie go traktem pieszym obsadzonym zielenią ze znajdującym się w okolicy parkiem, który również zostanie przeprojektowany.



GMINA WĘGLINIEC

CZERWONA WODA PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI



ZAŁOŻENIA PROJEKTOWE DO ODNOWY - PARK RYS. NR 8



Projekt zagospodarowania terenów zielonych na potrzeby założenia parkowego, zakłada wytyczenie ciągów komunikacyjnych w głównych kierunkach i odseparowanie od ruchu kołowego z wydzieleniem miejsc postojowych. Funkcję rekreacyjną ma pełnić projektowana niecka stawu ze zorganizowaną wokół przestrzenią do wypoczynku codziennego. Inwestycja ta podniesie estetykę miejsca, wwała wnosić zieleni w układ urbanistyczny miejscowości.

GMINA WĘGLINIEC

CZERWONA WODA
PLAN ODNOWY MIEJSCOWOŚCI

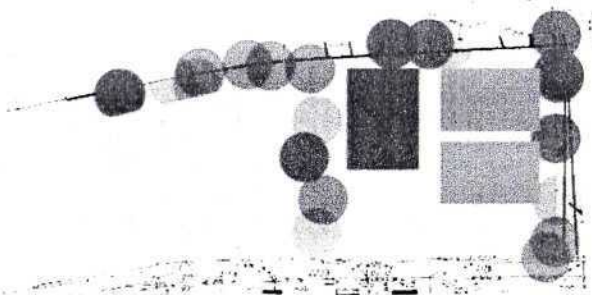


ZAŁOŻENIA PROJEKTOWE DO ODNOWY STADIONU I BOISKA SPORTOWE RYS. NR 9



tereny sportowe - stadion klubu "Piaśt"

Stan obecny stadionu.



Tereny sportowe z boiskiem klubu sportowego "Piaśt" wymagają rewitalizacji - utworzenia nowych boisk z oświetleniem oraz stadionu z boiskiem, oświetleniem i zapleczem.

